

ЕВН България Електроразпределение ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37 BG- 4002 Пловдив

ТИЛКОМ ООД СОФИЯ

НЕДЕЛЧО БОНЧЕВ 1
BG-1528 СОФИЯ

Договор с необвързваща стойност

Номер / Дата
4600003030 / 16.06.2015

Лице за контакт Специализиран отдел:
Отдел НМ
Измервателно и електромерно стопанство

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4
от ЗЗЛД

Данни доставчик

Номер доставчик:
10075
Номер оферта:
3649/27.04.2015г.
На основание на:
проведено договаряне на 15.05.2015г.

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4
от ЗЗЛД

Общи данни

Условия на плащане:
45 дни от датата на фактурата
Адрес за получаване на фактура:
"ЕВН България ЕР" ЕАД,
Централен склад гр.Стара Загора
бул."Славянски", до КЕЦ Загоре

Място на изпълнение:
ЕВН България
Електроразпределение ЕАД
Христо Г. Данов 37
BG-4000 Пловдив

Срок на договора:
23.06.2015 - 23.06.2016

Предмет на договора:

Доставка на кабели тип OPVC-JZ, OPVC-JZ-CY и OPVC-OZ-CY

Необвързваща стойност в BGN без ДДС

289.725,00

Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
---------	----------	--------	-------------	----------	---------------	----------------------



Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
00010	1101040101	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН OZ-CY 2X2,5	18,35 /10 BGN	1,84
00020	1101040102	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ-CY 4X2,5	29,61 /10 BGN	2,96
00030	1101040103	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ-CY 4X4	47,55 /10 BGN	4,76
00040	1101040104	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ-CY 4X6	65,26 /10 BGN	6,53
00050	1101040105	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ-CY 4X1,5	20,44 /10 BGN	2,04
00060	1101040106	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ-CY 18X1,5	79,61 /10 BGN	7,96
00070	1101040201	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ 4X1,5	11,24 /10 BGN	1,12
00080	1101040202	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ 4X2,5	17,15 /10 BGN	1,72
00090	1101040203	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ 4X4	27,73 /10 BGN	2,77
00100	1101040204	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ 6X2,5	25,04 /10 BGN	2,50
00110	1101040205	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ 8X1,5	21,31 /10 BGN	2,13
00120	1101040206	1	м	КАБЕЛ НН КОНТРОЛЕН JZ 20X1,5	50,49 /10 BGN	5,05

Днес, 26.06 2015г., се сключи настоящият договор между "ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ" ЕАД гр.Пловдив, ул."Христо Г. Данов" №37, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 115552190, ИН по ДДС: BG 115552190, представлявано от всеки двама членове от Съвета на директорите: Роналд Брехелмахер - Председател, Гочо Чемширов - Заместник-председател и Костадин Величков - Изпълнителен член, наричани по-нататък ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и "ТИЛКОМ" ООД със седалище гр.София, район Искър ул."Поручик Неделчо Бончев" № 1, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 121871118, ИН по ДДС: BG 121871118, представлявано от Панайот Божилков - Управител, наричан по-нататък ИЗПЪЛНИТЕЛ.

I. ПРЕДМЕТ

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извършва доставки на кабели тип OPVC-JZ, OPVC-JZ-CY и OPVC-OZ-CY, съгл. чл.11.(3)., т.2 от настоящия договор.

II. СТОЙНОСТ

Чл.2. Прогнозната стойност на договора възлиза на 289 725,00 лв. (двеста осемдесет и девет хиляди, седемстотин двадесет и пет лева), без включен ДДС.

III. ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ



Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

СЕМ

Чл.3.(1). Единичните договорени цени-позиции от 00010 до 00120, са в лева без ДДС и са валидни за месец май 2015г., на база средна цена на медта от 569,58 Euro/100 кг. за месец април 2015г. (www.del-notiz.org/).

(2). Единичните цени включват всички необходими разходи (транспортно-командировъчни, нощувки, дневни и други) за изпълнение предмета на настоящия договор за доставки до Централен склад на Възложителя.

(3). В съответствие с т.1 от Търговските условия (Издание август 2013) на система за предварителен подбор на изпълнители № С-11-НМ-Д-55, единичните цени се променят ежемесечно към първо число на всеки следващ календарен месец, съобразно промените в котировките на металите на Германския съюз за кабели и изолирани проводници (www.del-notiz.org) за предходния календарен месец.

(4). Условия на доставка: DDP адрес, посочен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, на територията на република България, съгласно Инкотермс 2010, в съответствие с чл. 8 от настоящия договор.

IV. СРОКОВЕ

Чл.4.(1). Срокът на действие на договора е до 23.06.2016г. или до достигане на сумата на договора, съгл. чл.2 - което събитие настъпи първо във времето.

(2). Максимален срок за изпълнение на всяка отделна заявка за доставка по договора е до 14 (четирнадесет) календарни дни, според договорения капацитет на доставка, като отделните заявки за доставка се изпращат до Изпълнителя на база и към момента на възникнали при Възложителя реални нужди от стоките, предмет на настоящия договор. Към изпълнение се пристъпва след изпращане от страна на Възложителя на заявка за доставка с посочени конкретни количества, по факс или имейл до лицето за контакт на Изпълнителя, посочено в чл. 10.(3).

(3). Срокът за доставка е посочен в двустранно подписаната заявка за доставка.

(4). В случай на забавяне на изпълнението с 16 (шестнадесет) или повече календарни дни от посочените в чл.4.(2). срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в правото си да откаже доставката на стоката с писмено уведомление, изпратено по един от следните начини: поща, куриер, факс, e-mail

V. НЕУСТОЙКИ

Чл.5.(1). При неспазване на срока за доставка съгл. чл.4.(2)., ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5% на ден, до максимум 8% от стойността на неизпълнената част от заявката. Неустойката се прихваща от задължението към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2). Плащането на неустойки не лишава изправната страна по договора от правото и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на неустойката.

VI. ПЛАЩАНЕ

Чл.6.(1). Плащанията ще бъдат извършвани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по банков път, без аванс, в срок до 45 (четиридесет и пет) календарни дни, след приемо-предавателен протокол за доставка и получаване на фактура.

(2). Плащанията по настоящия договор не могат да надхвърлят посочената в чл. 2 прогнозна стойност.

VII. ГАРАНЦИИ

Чл.7.(1). Гаранционният срок на приетите действително извършени доставки на стоката е 36 (тридесет и шест) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

(2). Гаранционните срокове по ал.(1). остават в сила, независимо от изтичане на срока за изпълнение на договора.

(3). Като гаранция за добро изпълнение, свързана с обезпечаването на гаранционни искове и други видове искове за обезщетение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа при себе си за срока на договора, включително гаранционния срок на изделията, гаранция за добро изпълнение в размер на 1 % от стойността му. Гаранцията за добро изпълнение, ще се освободи най-късно до 30 (тридесет) дни след изтичане на този срок, срещу писмено поискване, в случай, че към момента на поискването, не е настъпил гаранционен случай.

Гаранцията за добро изпълнение се осъществява посредством предоставяне на неотменяема и безусловна банкова гаранция или под формата на паричен депозит в указана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ банкова сметка.

(4). Изпълнителят предоставя депозитна/банкова гаранция за изпълнение с дата на издаване 18.06.2015 и издател Тикербанк България АД

VIII. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.8. Централен склад на Възложителя на адрес: гр.Стара Загора 6000, бул."Славянски", до КЕЦ Загоре.

IX. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл.9.(1). Доставките следва да бъдат извършвани съгласно Търговските условия (Издание август 2013) и Техническо описание EVN EP AD - 21/01, Издание: 11.03.2011г. към система с предварителен подбор № С-11-НМ-Д-55, с предмет: "Доставка на кабели тип OPVC-JZ, OPVC-JZ-CY и OPVC-OZ-CY".

(2). Дължини на кабели при доставки - на рула по 100м. или в случай, че изрично е записано в заявката - на барабани по 500/1000м.

(3). Капацитет за доставка в рамките на 14 календарни дни: до 50% от количествата, посочени в поканата за ценова оферта, за всяко сечение.

(4). В случай, че при изпълнение на договорените дейности, се образуват отпадъци с опасен и/или неопасен

произход, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да ги приеме, ако разполага с необходимите разрешителни и лицензии от компетентни органи (МОСВ, МЗ, МИЕ) или да предаде за приемане на лице, притежаващо съответните разрешителни, съгласно ЗУО и ЗООС.

(5). Договорът да бъде изпълнен в съответствие с изискванията на чл. 31 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година, относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH).

X. ДРУГО

Чл.10.(1). Стоката ще бъде приемана от страна на Възложителя единствено ако е придружена с данъчна фактура с данни: "ЕВН БЪЛГАРИЯ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ" АД, гр.Пловдив, ул."Христо Г.Данов" №37, ИН: 115552190, ИН по ДДС: BG 115552190, МОЛ: Роналд Брехелмахер, с вписан номер на Договора и номер на Заявката и приемо-предавателен протокол.

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

(3). Данни на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ "ТИЛКОМ" ООД гр.София:

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

(4). При промяна на данните в предходната алинея ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмен вид, в противен случай всяка кореспонденция до горе указаните данни се счита за изпратена.

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.11.(1). За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

(2). Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящият договор, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя.

(3). Последователността на документите по важност е следната:

1. Настоящият договор.

2. Приложения, неразделна част от настоящия договор:

2.1. Техническо описание EVN EP AD - 21/01, Издание: 11.03.2011г. към система за предварителен подбор на изпълнители № С-11-НМ-Д-55;

2.2. Търговски условия (Издание август 2013) към система за предварителен подбор на изпълнители № С-11-НМ-Д-55;

2.3. Общи условия на закупуване на дружествата от групата на ЕВН;

2.4. Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на ЕВН;

(4). Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

/ Костадин Величков /

/ Роналд Брехелмахер /

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори както и изменения и допълнения към тях се сключват само в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са недопустими, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. Ако договорът се базира на предварителен разчет на разходите (предварителна оферта), изготвен от Изпълнителя и предоставен на Възложителя, то Изпълнителят ще се придържа към него, освен ако в предварителния разчет на разходите изрично не е посочено, че подлежи на промяна и е необвързващ.
3. Посочените в договора цени са твърди цени, не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките опаковани, застраховани, разтоварени. Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена и приета от Възложителя. До този момент всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора адрес за доставка/изпълнение на услугата.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено единствено в случай, че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на съответния двустранен приемо-предавателен протокол (ППП).
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и отговаря за това, че неговият персонал и подизпълнителите, които той наема, ще спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците както и опазването на околната среда. Работещите имат правото на достъп единствено до посочените им от Възложителя участъци. Разпореденията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава че ще спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и ще упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа, и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, както и породени от това щети и искове.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество със всички работещи на обекта. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове регулиращи правата и задълженията на служителите, които включват, но не се ограничават само до Кодекс на труда, Закон за здравословни и безопасни условия на труд, Закон за устройство на територията, и по възможно най-добросъвестен начин да подкрепя дружествата от групата EVN като Възложители на строителните работи както и отговорните лица (координатори, ръководители-проект) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности като се спазват всички указания на съответните служби за трудова медицина. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения щети и искове.
7. Изпълнителят гарантира за безупречното, съгласно договореностите, изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранция на стоката/услугата важат валидните законови разпоредби, освен в случай че в договора не е договорено нещо друго. Правото на претенция за гаранционен случай важи и за всички дефекти, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното съгласно договора изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай, че във връзка с отстраняването на дефекти възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди в резултат на действията или бездействието на Изпълнителя, неговия персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици, в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използваните от него материали или части от тези материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му за монтаж или съхраняване от Възложителя или от други предприятия материали, строителни елементи или други предмети. При всички случаи Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици нямат вина. Това важи и за вреди възникнали вследствие на непредпазливост или неполагане на грижа на добър търговец. Изпълнителят се задължава, че всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора да бъдат отправяни към Изпълнителя и гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка обща гражданска отговорност, която да покрива всички произтичащи от законовите разпоредби и от договора рискове при поемане на отговорност. Застрахователната защита трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от изпълнителя лица при изпълнението на договора.
9. Фактурите трябва се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и с задължително вписан номер на договора и/или заявката. Фактурите трябва да отговарят на актуалните данъчни изисквания, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС, както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също отделно изписване на стойността на ДДС. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно до Изпълнителя за корекция. Срокът на плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан PPP.
10. В случай че изрично не е договорено нещо друго, то при частични доставки или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията се извършват не по-късно от посочения в договора/заявката срок. Плащания, които са извършени в рамките на този срок се считат като навреме извършени, относно договорени

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от
ЗЗЛД

- отстъпки, и не предизвикват последици от забава заради неспазване на срока за плащане. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законната лихва за забава при плащането съгласно чл. 86 от ЗЗД. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на други обезщетения и неустойки, освен в случай на доказано умишлено виновно поведение.
11. В случай на цесия, Изпълнителят е длъжен да уведоми писмено (не по факс или e-mail). Възложителя за сключени договори за цесия. В случай на цесия Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от прехвърленото вземане.
 12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания както и вземания, които Изпълнителят дължи на предприятия от концерна на Възложителя, с вземания, които се дължат към Изпълнителя.
 13. Изпълнителят се задължава да пази като поверителна цялата информация и предоставената му документация (образци, чертежи, скици, данни в електронен вид, изчисления и др. подобни), станала му известна във връзка с процедурата, да я съхранява по надлежен начин, да я използва единствено във връзка с изпълнението на договора и да не я прави достъпни за трети лица, дотогава докато тя не стане публично известна или достъпна. При приемане на доставката/услугата предоставените му от Възложителя документи следва да бъдат върнати обратно в оригинал без да се правят копия от тях. На Изпълнителя може да се разреши само след изрично писмено съгласие от страна на Възложителя да публикува данни, свързани с проекта, или да назове името на Възложителя като негов клиент. В случай на неспазване на горе посочените задължения изпълнителят се задължава да заплати глоба в размер на 25.000 Евро. Възложителят има право при неспазване на тези задължения да претендира и други обезщетения за вреди.
 14. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на най-новите технически постижения. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали щети, най-вече но не единствено, свързани с IT-системи и/или данни на Възложителя, когато те не са на разположение, не са опасени в тайна или са изгубили целостта си.
 15. Изпълнителят отговаря и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
 16. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове и че всички данни, станали му известни във връзка с този договор при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др. но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите работници така и тези, които предоставят услуга, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законите изисквания. Те трябва изрично да знаят, че нарушаването на изискването за полагане на необходимата грижа и за пазене в тайна може да доведе до претенции за обезщетение както и подвеждане под административно-наказателна отговорност.
 17. Възложителят, има право едностранно да прекрати договора без предизвестие в случай, че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповед или възбрана за погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя в случай, че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
 18. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго предприятие от EVN концерна. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както цяло така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
 19. Всички спорове възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
 20. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуването са или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните, са целили чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от сключеното споразумение.

(Издание Януари 2011)



Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗД

Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска преговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.
2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недобровolen труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).
3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с уважение и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полава принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.
4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.
5. Трудово- и социално правни разпоредби. При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.
6. Прозрачност на работното време и възнаграждението. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.
7. Защита на околната среда. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконовни нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.
8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии. Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирменото ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
9. Високи етични стандарти. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби) и картелните разпоредби за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се вълечат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.
10. Прозрачни бизнес отношения. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.
11. Право за провеждане на събрания и стачки. Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

(Издание Януари 2011)



Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от
ЗЗЛД

Техническо описание:			Technische Beschreibung:		
EVN EP AD - 21/01 Издание: 11.03.2011 Техническа област: НМ			EVN EP AD - 21/01 Ausgabe: 11.03.2011 Technischer Bereich: НМ		
Номенклатурен номер:			Nomenklaturnummer:		
№	Вид мм ²	Номенклатурен №	№	Type мм ²	Nomenklaturnummer
1	OPVC-OZ-CY 2x2.5		1	OPVC-OZ-CY 2x2.5	
2	OPVC-JZ-CY 4x1.5		2	OPVC-JZ-CY 4x1.5	
3	OPVC-JZ-CY 4x2.5		3	OPVC-JZ-CY 4x2.5	
4	OPVC-JZ-CY 4x4		4	OPVC-JZ-CY 4x4	
5	OPVC-JZ-CY 4x6		5	OPVC-JZ-CY 4x6	
6	OPVC-JZ-CY 18x1.5		6	OPVC-JZ-CY 18x1.5	
7	OPVC-JZ 4x1.5		7	OPVC-JZ 4x1.5	
8	OPVC-JZ 4x2.5		8	OPVC-JZ 4x2.5	
9	OPVC-JZ 4x4		9	OPVC-JZ 4x4	
10	OPVC-JZ 6x2.5		10	OPVC-JZ 6x2.5	
11	OPVC-JZ 8x1.5		11	OPVC-JZ 8x1.5	
12	OPVC-JZ 20x1.5		12	OPVC-JZ 20x1.5	
<p>Кратко текстово обозначение. (30 симв.) Кабел OPVC-JZ(OZ)*-CY Кабел OPVC-JZ(OZ)*</p> <p>Допълнителна информация (max. 2 x 100 симв.) Гъвкав кабел OPVC-JZ(OZ)-CY с PVC изолация, меден екран и външна обвивка за опроводяване вторични вериги на измервателни групи Н.Н. и Ср. Н</p> <p>Гъвкав кабел OPVC-JZ(OZ) с PVC изолация.</p> <p>Допълнително описание: Гъвкав кабел с медни жила и поливинилхлоридна изолация и обвивка, с екран от калайдисана медна оплетка и външна обвивка, използван за монтаж във вторични измервателни напреженови и токови вериги, във вериги за измерване, управление, сигнализация и контрол, в машини и измервателни групи.</p> <p>Конструкция на кабела: - гъвкави медни жила, клас 5 по IEC 228 (Кабели с поливинилхлоридна изолация за обявени напрежения до 450/750 V включително. Част 5: Гъвкави кабели (шнурове)) - поливинилхлоридна изолация - поливинилхлоридна обвивка</p>			<p>Kurztext Begründung (30 Symb.) Kabel OPVC-JZ(OZ)*-CY Kabel OPVC-JZ(OZ)*</p> <p>Zusatzinformation (max. 2 x 100 Symb.) Flexibles Kabel OPVC-JZ(OZ)-CY mit PVC-Isolation, Kupferabschirmung und äußerer Ummantelung zur Verkabelung von Sekundärkreisen der Messgruppen NS und Mittelspannung</p> <p>Flexibles Kabel OPVC-JZ(OZ)-CY mit PVC-Isolation.</p> <p>Zusätzliche Beschreibung: Flexibles Kabel mit Kupferadern und Polyvinylchloridisolation und Ummantelung, mit einer Abschirmung aus verzinneter Kupferumflechtung und äußerer Ummantelung, verwendet zur Montage in Sekundärspannungs- und Sekundärstrommesskreisen, in Mess-, Steuer-, Signalisierungs und Kontrollkreisen, in Maschinen und Messgruppen.</p> <p>Kabelkonstruktion: - flexible Kupferadern, Klasse 5 nach IEC 228 (Kabel mit Polyvinylchloridisolation für zugesicherte Spannungen bis 450/750 V einschließlich. Teil 5: Flexible Kabel (Schnüre)) - Polyvinylchloridisolation - Polyvinylchloridummantelung</p>		

- калайдисана медна оплетка
- външна поливинилхлоридна обвивка

Технически данни:

- произведен съгласно **DIN VDE 0245, 0250, 0281**
- екран от калайдисана медна оплетка с плътност не по-ниска от 85%
- **БДС HD 21.13 S1** (Кабели с поливинилхлоридна изолация за обявено напрежение до 450/750 V включително)
- експлоатация при температури на околната среда от – 30°C до + 50°C
- максимална температура на нагряване на токопроводимите жила + 70°C
- монтаж при температури не по-ниски от 0°C
- мин. радиус на огъване:
 - при диаметри до 20 мм – 10 D
 - при диаметри над 20 мм – 15 D
- номинално работно напрежение – 300/500 V
- изпитвателно напрежение - 3 000 V
- цвят на защитната обвивка – прозрачна
- цвят на изолацията на жилата:
 - черен с цифрова маркировка
- неразпространение на горенето – по **IEC 332-1** (Изпитвания на електрически кабели на въздействие на огън. Част 1: Изпитване на единичен вертикално разположен изолиран проводник или кабел)

Опаковка

Кабелите да бъдат опаковани за да не се повреди изолационното покритие при транспорт и съхранение и доставени на пакети с дължина до 100м.

Типови изпитания

За кабела да се представят заверени копия на протоколи от типови изпитания от сертифицирана лаборатория, като се представи и сертификата на същата.

OPVC-JZ(OZ)*-CY



OPVC-JZ(OZ)*



- verzinnete Kupferumflechtung
- äußere Polyvinylchloridummantelung

Technische Daten:

- hergestellt gem. **DIN VDE 0245, 0250, 0281**
- Abschirmung aus verzinneter Kupferumflechtung mit einer Dichte nicht geringer als 85%
- **BDS HD 21.13 S1** (Kabel mit Polyvinylchloridisolierung für zugesicherte Spannungen bis 450/750 V einschließlich)
- Betrieb bei Umgebungstemperaturen von – 30°C bis + 50°C
- maximale Erwärmungstemperatur der Stromleitungsadern + 70°C
- Montage bei Temperaturen nicht geringer als 0°C
- minimaler Biegeradius:
 - 1 bei einem Durchmesser von 20 мм – 10 D
 - 2 bei einem Durchmesser von 20 мм - 15 D
- Nennarbeitsspannung – 300/500 V
- Prüfspannung - 3 000 V
- Farbe der Schutzummantelung - durchsichtig
- Farbe der Aderisolation:
 9. schwarz mit Ziffernmarkierung
- Nichtausbreitung von Bränden - entsprechend **IEC 332-1** (Prüfung von Elektrokabeln auf Feuereinwirkung. Teil 1: Prüfung eines einzeln vertikal angeordneten isolierten Leiters oder Kabels)

Verpackung

Die Kabel sind zu verpacken damit die Isolationsschicht nicht beim Transport und Lagerung beschädigt werden und Lieferung in Paketen in einer Länge von 100 m.

Typenprüfungen

Für das Kabel sind beglaubigte Kopien der Protokolle über die Typenprüfung eines zertifizierten Labors vorzulegen, wobei auch das Zertifikat desselben vorzulegen sind.

OPVC-JZ(OZ)*-CY



OPVC-JZ(OZ)*



Търговски условия

към процедура на договаряне с обявление, чрез система за предварителен подбор
№ С-11-НМ-Д-55 с предмет: Доставка на кабели тип OPVC-JZ, OPVC-JZ-CY и OPVC-OZ-CY

1. Ценообразуване и ценови условия:

Всички единични цени са по условията DDP Incoterms 2010, адрес указан от Възложителя за доставка на стоките опаковани, застраховани, обмитени, включително всички такси, без включен ДДС, като вариращи цени в лева.

Цените на кабелите ежемесечно към първо число на месеца се променят съобразно промените в котировките на Германския съюз за кабели и изолирани проводници (www.kabelverband.org) и се преизчисляват по следната формула:

$$P1 = P0 + [1,95583 * (Cu1 - Cu0) / 100] * TCu$$

където:

P1 - нова цена в лева без ДДС;

P0 - базова цена в лева без ДДС;

Cu1 - котировка на медта в Евро за 100 кг. "KUPFER DEL – Notiz niedrig" (Средната стойност на котировката на медта от предходния спрямо новия период месец),

Cu0 - котировка на медта в Евро за 100 кг. "KUPFER DEL – Notiz niedrig" (Средната стойност на котировката на медта за предходния на базовата цена месец),

TCu - тегло на медта (kg/m), съгласно разходните норми на метала за всеки вид и сечение кабел, по данни на производителя.

Преизчисленията в лева от Евро се извършва по курс 1,95583 лева/Евро.

2. Срок на доставка:

Доколкото не е установен друг срок на доставка в договора, валидния срок на доставка е до 14 (четирнадесет) дни след подписване на договор или след получаване на писмена заявка за доставка.

Заявките за доставка на поръчаната стока се извършват директно, чрез специализираните отдели на Възложителя.

3. Неустойка за просрочване:

При неспазване на съгласувания срок за изпълнение поради причини, зависещи от Изпълнителя, Възложителят има право, независимо от другите му права, да претендира за неустойка за просрочване на стойност от 0,5% за всеки календарен ден от датата на просрочването до максимум 8,0% от общата стойност на заявеното, но недоставено количество без включен ДДС.

Неустойката се прихваща от задължението към Изпълнителя след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от страна на Възложителя.

В случай на забавяне на изпълнението с 16 (шестнадесет) или повече календарни дни от договорения срок, Възложителя е в правото си да откаже доставката на стоката, с което се анулира и съответната заявка за доставка.

При влизане в сила на настоящата точка 3., т.е. налице е просрочване на доставка, Възложителя не е длъжен да предоставя доказателства за щети или за задължняване.

Това право не е в сила при форсмажорни обстоятелства, възникнали в завода на Изпълнителя.

4. Плащане:

Плащанията се извършват в срок до 45 (четиридесет и пет) календарни дни след доставка, приемо-предавателен протокол и оригинална фактура.

Плащането на фактурите не означава признаване на редовността на доставката на Изпълнителя и това не означава отказ от полагащи се на Възложителя претенции, произтичащи от незадоволително изпълнение, гаранции и обезщетения.

5. Гаранции и гаранционно обслужване:

5.1. Гаранция за участие в процедурата

Възложителят се отказва от гаранция за участие в процедурата (т.е. 0% в-у стойността на договора)

5.2. Гаранция за добро изпълнение.

Възложителят определя гаранция за добро изпълнение в размер на min. 1% от стойността на договора, която се предоставя към момента на сключване на договора, посредством банкова гаранция със срок на валидност срока на действие на договора, включително гаранционният срок на изделията, удължен с 30 календарни дни, респективно паричен депозит по сметка на Възложителя, за същия период от време.

5.3. Гаранционно обслужване

С приемането на настоящата поръчка Изпълнителя гарантира безукорното й изпълнение в съответствие с действащите понастоящем в България съответни наредби и нормативи.

Изпълнителят гарантира за качеството на използваните материали, независимо дали те произхождат от него или от неговите доставчици, за правилното оразмеряване и правилната конструкция на гравивните елементи, както и за безукорното функциониране за период от 36(тридесет и шест) месеца от датата на приемо-предавателния протокол.

В случай на дефект Възложителят предоставя на Изпълнителя възможност за проверка.

Възложителят информира писмено Изпълнителя за констатирани по време на гаранционния срок дефекти. В срок не по-късно от 3 (три) календарни дни Изпълнителя е длъжен да установи и отрази заедно с Възложителя констатирания дефект в двустранно подписани протокол/уведомление.

Възникналите в рамките на гаранционния срок дефекти се отстраняват от Изпълнителя и за негова сметка, освен ако последните се дължат на въздействие на непреодолима сила или умишлено увреждане от други лица. Причините, освобождаващи Изпълнителя от гаранционна отговорност се установяват съвместно с Възложителя и се отразяват в двустранно оформен протокол.

Изпълнителят е длъжен да започне отстраняването на проявени в гаранционния срок дефекти не по-късно от 5 (пет) календарни дни, след подписване на горесцитирания протокол/уведомление.

Ако искането за отстраняване или подмяна на установените дефекти не се извърши до 10 (десет) календарни дни, то Възложителя си запазва правото да ги отстрани чрез друга фирма независимо от продължаването на съществуването на гаранцията на Изпълнителя. Разходите, възникнали от това, се поемат от Изпълнителя.

За заменени или ремонтирани материали гореупоменатият гаранционен срок важи от повторната готовност за експлоатация.

6. Собственост/ риск:

Собствеността и риска от повреди или загуба на доставката преминава към Възложителя само след реалната доставка на посочен от Възложителя адрес и подписване на приемо-предавателен протокол. Всяка загуба или щета, нанесена върху стоката преди този момент е за сметка на Изпълнителя.

Независимо от прехвърлянето на собствеността по в гореуказания смисъл, Възложителя има право за претенции, произтичащи от настоящите условия.

7. Отговорност:

Ограничението на отговорността на Изпълнителя за невиновно поведение за рекламации / повреди и други от всякакъв вид/, възникнали във връзка с договорните задължения, изпълнение или неизпълнение на договора, се лимитира до стойността на същия и по време – до изтичане на задълженията му по договора, включително и гаранционните задължения по него.

Ограничението на отговорността на Изпълнителя по настоящия договор, произтичаща от негово изпълнение или неизпълнение не се прилага в случаите, когато произтича от виновно поведение на Изпълнителя, изразяващо се в умисъл или груба небрежност.

8. Конфиденциалност/ защита на данни:

Изпълнителят на поръчката се задължава да разглежда като търговска тайна цялата търговска, правна и техническа информация и документация, която е станала известна в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора.

С приемането на поръчката, Изпълнителят дава своето изрично съгласие в смисъла на Закона за защита на данните, че станалите му известни в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора данни, при необходимост, могат да се предадат на трети (примерно фирми, занимаващи се с планиране, съсобственици на съоръжението, застрахователи и др.), но не и на конкуренти.

Изпълнителят на поръчката се задължава да не нарушава чрез доставката защитените права на трети страни. По отношение на техните претенции, Изпълнителят на поръчката дължи на Възложителя обезщетение.

9. Форсмажорни обстоятелства:

/Непреодолима сила/ е непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, независимо от волята на страните включващо, но не ограничаващо се до: природни бедствия, генерални стачки, локаут, безредици, война, революция или разпоредби на органи на държавната власт и управление.

Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, уведомява писмено в три дневен срок другата страна в какво се състои същата. При неизпълнение на това задължение се дължат неустойки, както при забавено изпълнение, както и при настъпилите от това вреди.

В 14 дневен срок от началото на това събитие, същото следва да бъде потвърдено със сертификат от съответния компетентен орган.

Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира за времето на непреодолимата сила.

Ако непреодолимата сила трае повече от петнадесет дни, всяка от страните има право да прекрати договора с 10 дневно писмено уведомление.

Настъпването на ситуации с непреодолима сила трябва незабавно да ни бъдат съобщени заедно с прилагане на надлежни доказателства.

В този случай съвместно се определят нови срокове за подлежащите плащания и за санкциите за просрочване.

При съвместно изменени срокове е валиден новият срок за санкция за просрочване.

10. База на договора:

Изключват се общи условия на изпълнителя.

Изпълнението на настоящата поръчка се извършва съгласно българското право. Страните се съгласяват, че всякакво приложение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки от 11 април 1980 г. се изключва.

Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с участието в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора, разменени между Възложителя и Изпълнителя са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), на адреса на съответната страна или предадени чрез куриер, срещу подпис от приемащата страна.

Място за съдебно решаване на спорове за двете страни по договора е компетентният Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя.

Договорът се сключва на български език.

11. Прекратяване на договора:

Договорът може да бъде прекратен в следните случаи:

С изтичане на срока на договора.

При условията на т.9., а именно, ако непреодолимата сила трае повече от петнадесет дни, всяка от страните има право да прекрати договора с 10 дневно писмено уведомление.

По взаимно писмено съгласие между страните.

Възложителят може да прекрати договора едностранно с 10 дневно писмено предизвестие, когато Изпълнителят не изпълнява договорните си задължения.

Възложителят има право незабавно да прекрати Договора, ако срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг.

В случаите на предсрочно прекратяване на договора, се заплащат приетите действително извършени дейности до момента на прекратяването му.

С подписването на настоящите Търговски условия, Изпълнителя гарантира за тяхното приемане, спазване и безукорно изпълнение.